

大公報

Ta-Kung-Pao
842 Hennessy Road
Hong Kong

民衆費人印督

號十六百九千六萬二第

號二四三第路尼軒港香，址地

四至一一二八二七，續地籍電

四四〇五二七，續地籍電

六六九三二七，續地籍電

五二二八二七，續地籍電

號三第路雷羅，張大三紙出日今

印承司公限有登印利有港香

太子參

益元·補氣
健脾·生津



經銷處：利源長有限公司
地址：香港德輔道中74號
電話：5-400821-2, 5-400921-2

鄧小平副總理對日友人說

我國當前團結安定

上下一心搞現代化

強調吸收外國經驗引進技術資金加快建設

【本報北京二十日電】鄧小平副總理於二十日上午在人民大會堂會見了日本友人的代表團。鄧小平在會見中，首先向客人們表示歡迎，並對日本友人在中國建設事業中所作的貢獻表示感謝。他強調，中國當前最迫切的問題是團結和安定，只有上下一心，才能搞現代化。他還談到了吸收外國經驗、引進技術和資金的重要性，並表示中國政府將採取一切必要措施，為外國投資者提供便利。會見在友好、和諧的氣氛中進行，雙方就加強中日經貿合作等問題交換了意見。

鄧副總理談述四七決議

黨中央考慮短期內修改

毛主席當時病重並隔絕 不應負任何責任

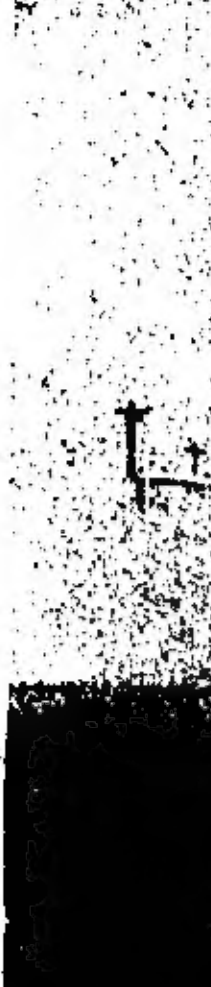
【本報北京二十日電】鄧小平副總理在會見日本友人時，談到了黨中央對「四七決議」的考慮。他表示，黨中央正在認真研究這個問題，並考慮在短期內進行修改。他強調，毛主席當時身體狀況不佳，對當時發生的事情不應負任何責任。他還談到了黨內團結的重要性，並表示黨中央將採取一切必要措施，維護黨的團結和穩定。會見在友好、和諧的氣氛中進行，雙方就加強中日經貿合作等問題交換了意見。

我全體黨政領導人

密切合作加強團結

無意壓制當前大字報自由討論

【本報北京二十日電】鄧小平副總理在會見日本友人時，談到了黨內團結的重要性。他表示，全體黨政領導人應密切合作，加強團結，共同為國家的發展和穩定而努力。他還談到了當前大字報自由討論的問題，並表示黨中央無意壓制這種自由討論，但同時也要維護黨的團結和穩定。會見在友好、和諧的氣氛中進行，雙方就加強中日經貿合作等問題交換了意見。



具農灌噴國美的進引省江龍黑

美為圖。點試代現業農滴，具農灌噴國美的進引省江龍黑。圖為美國農業專家在考察黑龍江省農業生產情況時所拍攝的照片。圖中顯示了先進的噴灌農業設施，這將有助於提高農業生產效率和節約水資源。

七機部近兩萬人舉行大會

當場捕四人幫死黨舒龍山

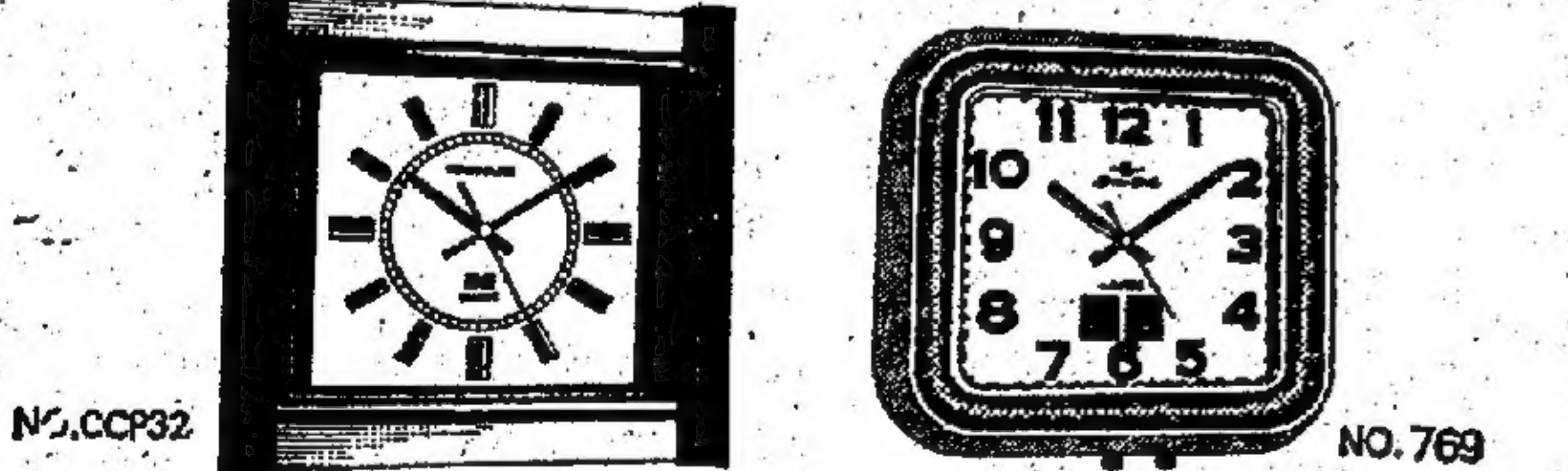
宋任窮部長號召全部關心實踐問題

【本報北京二十日電】七機部於二十日召開了一場規模空前的大會，參加人數超過兩萬人。會上，宋任窮部長發表了重要講話，號召全體員工關心實踐問題，為國家的發展和穩定而努力。他還談到了當前大字報自由討論的問題，並表示黨中央無意壓制這種自由討論，但同時也要維護黨的團結和穩定。會見在友好、和諧的氣氛中進行，雙方就加強中日經貿合作等問題交換了意見。

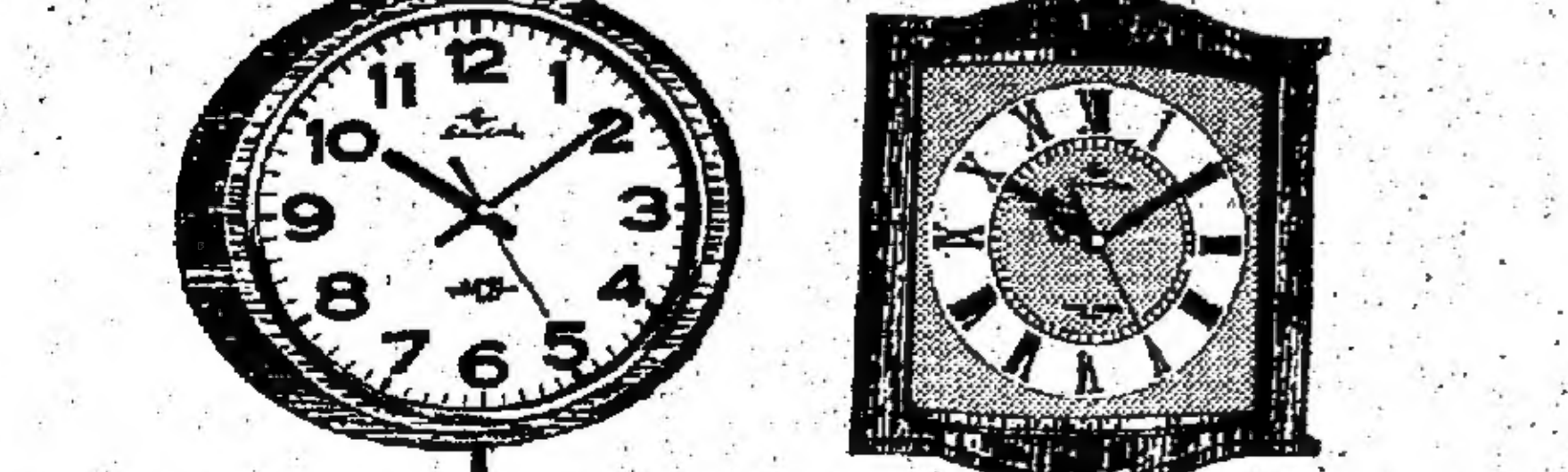
TOKYO CLOCK SILICON CLOCK

東京鐘

超時代創作！秒秒都準確！



●設計新穎 ●高雅大方
●配合各式室內設計
性能超卓·準確耐用·一個電池可用一年



免費保用一年
各大百貨公司·鐘錶行及電器行均售
總代理：聯通實業有限公司 電話：5-443025-8

樓酒六紅金

冬令補品 已登場
山珍海錯 任君嗜
金雞酒樓備有各種補品
佛手露 龍虎鳳大會
五蛇羹 人參燉仙鶴
菓子狸 田七汽窩雞
歡迎預定，來電請索
定座電話：K六六六二九一

僑裕財務有限公司

(華僑商業銀行 全資附屬公司)

定期存款利率

期限	利率
一個月	年息 8.000%
二個月	年息 8.125%
三個月	年息 8.375%
六個月	年息 8.500%
一年	年息 8.750%

存款以港幣五萬元為起點
歡迎存儲 歡迎查詢
地址：皇后大道中92號華僑商業銀行
及各分行
電話：5-250371 (10線)

中日圍棋友誼賽

日本隊八負三勝
【本報北京二十日電】中日圍棋友誼賽已圓滿結束。日本隊在比賽中表現出色，最終以八勝三負的成績獲勝。中國隊在比賽中也展現了強大的實力，為觀眾帶來了精彩的對決。比賽期間，兩國棋友之間的友誼得到了進一步的增進。

李強昨設宴招待

法外貿部長一行

【本報北京二十日電】外交部副部長李強於二十日晚設宴招待法國外貿部長一行。宴會上，李強對法國外貿部長一行的到訪表示歡迎，並介紹了中國目前的經濟發展情況。雙方就加強中法經貿合作等問題交換了意見。

中國乳膠工業手套

耐酸·耐鹼·耐用



五金、漆油、山貨
洋雜、國貨公司
藥行均有出售

葉飛一行在荷蘭

參觀著名大木場
【本報北京二十日電】葉飛一行於二十日抵達荷蘭，開始了為期三天的訪問。在訪問期間，葉飛一行參觀了荷蘭著名的木場，並與當地的官員和企業家進行了會談。葉飛對荷蘭的木材業發展情況表示讚賞，並表示中國政府將採取一切必要措施，促進中荷經貿合作。

葉飛一行在荷蘭

參觀著名大木場

【本報北京二十日電】葉飛一行於二十日抵達荷蘭，開始了為期三天的訪問。在訪問期間，葉飛一行參觀了荷蘭著名的木場，並與當地的官員和企業家進行了會談。葉飛對荷蘭的木材業發展情況表示讚賞，並表示中國政府將採取一切必要措施，促進中荷經貿合作。

葉飛一行在荷蘭

參觀著名大木場

【本報北京二十日電】葉飛一行於二十日抵達荷蘭，開始了為期三天的訪問。在訪問期間，葉飛一行參觀了荷蘭著名的木場，並與當地的官員和企業家進行了會談。葉飛對荷蘭的木材業發展情況表示讚賞，並表示中國政府將採取一切必要措施，促進中荷經貿合作。

訪問結束前，他參觀了荷蘭著名的木場，並與當地的官員和企業家進行了會談。葉飛對荷蘭的木材業發展情況表示讚賞，並表示中國政府將採取一切必要措施，促進中荷經貿合作。

蘇州瑞光寺塔內發現寶藏

真珠舍利寶幢佛經為五代珍品

【本報訊】蘇州瑞光寺塔內發現寶藏，真珠舍利寶幢佛經為五代珍品。該塔為五代吳越王錢鏐所建，塔內發現的寶藏，包括真珠舍利寶幢佛經、金銀錢幣、銅鐵器等。這些寶藏是該塔在歷史上第一次被發現的。據悉，該塔在歷史上曾多次被盜，但每次盜劫後，塔內都會發現一些寶藏。這次發現的寶藏，是該塔在歷史上第一次被發現的。據悉，該塔在歷史上曾多次被盜，但每次盜劫後，塔內都會發現一些寶藏。這次發現的寶藏，是該塔在歷史上第一次被發現的。

每年僅經三門峽流失泥沙十六億噸

西北黃土高原急須改造

【本報訊】西北黃土高原急須改造，每年僅經三門峽流失泥沙十六億噸。據悉，黃土高原的泥沙流失，是造成黃河泥沙淤積的主要原因。每年僅經三門峽流失泥沙十六億噸，這說明黃土高原的泥沙流失量非常大。為了減少泥沙流失，黃土高原急須改造。據悉，黃土高原的泥沙流失，是造成黃河泥沙淤積的主要原因。每年僅經三門峽流失泥沙十六億噸，這說明黃土高原的泥沙流失量非常大。為了減少泥沙流失，黃土高原急須改造。

專家建議以林牧為主

【本報訊】專家建議以林牧為主，西北黃土高原急須改造。據悉，黃土高原的泥沙流失，是造成黃河泥沙淤積的主要原因。每年僅經三門峽流失泥沙十六億噸，這說明黃土高原的泥沙流失量非常大。為了減少泥沙流失，黃土高原急須改造。專家建議，黃土高原應以林牧為主，減少農業生產，以減少泥沙流失。

江蘇製成新型晴綸纖維

【本報訊】江蘇製成新型晴綸纖維，為我國廢粗毛類綜合利用開新路。據悉，江蘇省科學院已製成一種新型晴綸纖維，這種纖維是由廢粗毛類製成的。這種纖維的製成，為我國廢粗毛類綜合利用開了一條新路。據悉，江蘇省科學院已製成一種新型晴綸纖維，這種纖維是由廢粗毛類製成的。這種纖維的製成，為我國廢粗毛類綜合利用開了一條新路。

北京二百廠礦企業

【本報訊】北京二百廠礦企業，提前完成全年計劃。據悉，北京市的二百家廠礦企業，已提前完成了全年的生產計劃。這說明北京市的工業生產情況良好。據悉，北京市的二百家廠礦企業，已提前完成了全年的生產計劃。這說明北京市的工業生產情況良好。

貴州利用輻射育種

【本報訊】貴州利用輻射育種，獲得多種優良品種。據悉，貴州省科學院已利用輻射育種技術，獲得多種優良品種。這些品種的獲得，為貴州省的農業生產提供了新的品種。據悉，貴州省科學院已利用輻射育種技術，獲得多種優良品種。這些品種的獲得，為貴州省的農業生產提供了新的品種。

國際針灸班結業

【本報訊】國際針灸班結業，非洲五國六位學生畢業。據悉，國際針灸班已結業，非洲五國的六位學生已畢業。這說明國際針灸班的教學質量很高。據悉，國際針灸班已結業，非洲五國的六位學生已畢業。這說明國際針灸班的教學質量很高。

蘇美間諜衛星之戰

【本報訊】蘇美間諜衛星之戰，美K11衛星年來攝下蘇聯大量秘密。據悉，美國K11衛星在年內攝下了蘇聯大量的秘密。這說明蘇聯的間諜衛星技術已經被美國破譯。據悉，美國K11衛星在年內攝下了蘇聯大量的秘密。這說明蘇聯的間諜衛星技術已經被美國破譯。

蘇美間諜衛星之戰

【本報訊】蘇美間諜衛星之戰，美K11衛星年來攝下蘇聯大量秘密。據悉，美國K11衛星在年內攝下了蘇聯大量的秘密。這說明蘇聯的間諜衛星技術已經被美國破譯。據悉，美國K11衛星在年內攝下了蘇聯大量的秘密。這說明蘇聯的間諜衛星技術已經被美國破譯。

西德動用50億美元

【本報訊】西德動用50億美元，建核工業綜合基地。據悉，西德政府已動用50億美元，在東德境內建核工業綜合基地。這說明西德政府對核工業的重視。據悉，西德政府已動用50億美元，在東德境內建核工業綜合基地。這說明西德政府對核工業的重視。

巴西有少女嫖娼

【本報訊】巴西有少女嫖娼，十二歲便生兒子。據悉，巴西有一名十二歲少女，因嫖娼而生下兒子。這說明巴西的社會風氣非常敗壞。據悉，巴西有一名十二歲少女，因嫖娼而生下兒子。這說明巴西的社會風氣非常敗壞。

軍官示範投彈術

【本報訊】軍官示範投彈術，不慎失手險送命。據悉，一名軍官在示範投彈術時，不慎失手，險些丟掉性命。這說明軍官的投彈技術還需要提高。據悉，一名軍官在示範投彈術時，不慎失手，險些丟掉性命。這說明軍官的投彈技術還需要提高。

自動化發電站

【本報訊】自動化發電站，西德不來梅的亨托夫最近建成。據悉，西德不來梅的亨托夫最近建成了一座自動化發電站。這說明西德的電力技術已經達到了自動化水平。據悉，西德不來梅的亨托夫最近建成了一座自動化發電站。這說明西德的電力技術已經達到了自動化水平。

蘇美間諜衛星之戰

美K11衛星年來攝下蘇聯大量秘密

【本報訊】蘇美間諜衛星之戰，美K11衛星年來攝下蘇聯大量秘密。據悉，美國K11衛星在年內攝下了蘇聯大量的秘密。這說明蘇聯的間諜衛星技術已經被美國破譯。據悉，美國K11衛星在年內攝下了蘇聯大量的秘密。這說明蘇聯的間諜衛星技術已經被美國破譯。

西德動用50億美元

建核工業綜合基地

【本報訊】西德動用50億美元，建核工業綜合基地。據悉，西德政府已動用50億美元，在東德境內建核工業綜合基地。這說明西德政府對核工業的重視。據悉，西德政府已動用50億美元，在東德境內建核工業綜合基地。這說明西德政府對核工業的重視。

巴西有少女嫖娼

【本報訊】巴西有少女嫖娼，十二歲便生兒子。據悉，巴西有一名十二歲少女，因嫖娼而生下兒子。這說明巴西的社會風氣非常敗壞。據悉，巴西有一名十二歲少女，因嫖娼而生下兒子。這說明巴西的社會風氣非常敗壞。

軍官示範投彈術

【本報訊】軍官示範投彈術，不慎失手險送命。據悉，一名軍官在示範投彈術時，不慎失手，險些丟掉性命。這說明軍官的投彈技術還需要提高。據悉，一名軍官在示範投彈術時，不慎失手，險些丟掉性命。這說明軍官的投彈技術還需要提高。

自動化發電站

【本報訊】自動化發電站，西德不來梅的亨托夫最近建成。據悉，西德不來梅的亨托夫最近建成了一座自動化發電站。這說明西德的電力技術已經達到了自動化水平。據悉，西德不來梅的亨托夫最近建成了一座自動化發電站。這說明西德的電力技術已經達到了自動化水平。

蘇美間諜衛星之戰

【本報訊】蘇美間諜衛星之戰，美K11衛星年來攝下蘇聯大量秘密。據悉，美國K11衛星在年內攝下了蘇聯大量的秘密。這說明蘇聯的間諜衛星技術已經被美國破譯。據悉，美國K11衛星在年內攝下了蘇聯大量的秘密。這說明蘇聯的間諜衛星技術已經被美國破譯。

西德動用50億美元

【本報訊】西德動用50億美元，建核工業綜合基地。據悉，西德政府已動用50億美元，在東德境內建核工業綜合基地。這說明西德政府對核工業的重視。據悉，西德政府已動用50億美元，在東德境內建核工業綜合基地。這說明西德政府對核工業的重視。

巴西有少女嫖娼

【本報訊】巴西有少女嫖娼，十二歲便生兒子。據悉，巴西有一名十二歲少女，因嫖娼而生下兒子。這說明巴西的社會風氣非常敗壞。據悉，巴西有一名十二歲少女，因嫖娼而生下兒子。這說明巴西的社會風氣非常敗壞。

法國文化協會通告

本會三個月中心於十一月二十八日星期二重新開

【本報訊】法國文化協會通告，本會三個月中心於十一月二十八日星期二重新開。據悉，法國文化協會的三個月中心將於十一月二十八日星期二重新開業。這說明法國文化協會的三個月中心已經恢復了正常運作。據悉，法國文化協會的三個月中心將於十一月二十八日星期二重新開業。這說明法國文化協會的三個月中心已經恢復了正常運作。

夫親告

（第六期）片特製由歐洲洲一出版院電影

【本報訊】夫親告，（第六期）片特製由歐洲洲一出版院電影。據悉，夫親告電影第六期已經出版。這說明夫親告電影已經出版到了第六期。據悉，夫親告電影第六期已經出版。這說明夫親告電影已經出版到了第六期。

聲明

【本報訊】聲明，遺失聲明。據悉，有人遺失了一些物品，特此聲明。這說明有人遺失了一些物品，特此聲明。據悉，有人遺失了一些物品，特此聲明。這說明有人遺失了一些物品，特此聲明。

出讓

【本報訊】出讓，影印機出讓。據悉，有人出讓了一台影印機。這說明有人出讓了一台影印機。據悉，有人出讓了一台影印機。這說明有人出讓了一台影印機。

駕駛

【本報訊】駕駛，九龍新中環。據悉，九龍新中環地區將實施駕駛。這說明九龍新中環地區將實施駕駛。據悉，九龍新中環地區將實施駕駛。這說明九龍新中環地區將實施駕駛。

搬屋

【本報訊】搬屋，九龍新中環。據悉，九龍新中環地區將實施搬屋。這說明九龍新中環地區將實施搬屋。據悉，九龍新中環地區將實施搬屋。這說明九龍新中環地區將實施搬屋。

醫藥

【本報訊】醫藥，九龍新中環。據悉，九龍新中環地區將實施醫藥。這說明九龍新中環地區將實施醫藥。據悉，九龍新中環地區將實施醫藥。這說明九龍新中環地區將實施醫藥。

鐘庸

【本報訊】鐘庸，九龍新中環。據悉，九龍新中環地區將實施鐘庸。這說明九龍新中環地區將實施鐘庸。據悉，九龍新中環地區將實施鐘庸。這說明九龍新中環地區將實施鐘庸。

本報評論員

就以眼前而論，年來香港工業、貿易和旅遊都在繼續增長中。現時香港大批批發、零售、金銀、塑膠和五金等工業業上，手訂單大都比較充足。中國貨物供應的增加，顯然也更加有利於香港經濟和市場的穩定。港幣匯率對出口貿易更有利。一般估計，海外市場通脹放緩就有明顯的溢補。香港外貿赤字亦會隨著港幣匯率放緩而減少。所有這些情況，都是有裨於香港經濟發展的。只要處理得當，我們有理由相信，明年仍然可能是港幣經濟持續穩定，繼續好的一年。

但是，不容諱言，目前香港亦確實存在著一些值得注意的問題。近期較受重視的問題之一，就是所謂內部經濟「過熱」。關於這個問題，早在去年九月間，財政司就公開承認，香港內部經濟活動多過於靠出口¹，並且對這一時形發展的威脅（感到憂慮）。

一般所說的香港內部經濟活動，主要是指公共工程、私人建築、填地賣賣及其有關的消費活動。其中港府的工程務，佔了全部建築和建造的一半，起了十分明顯的帶動作用。

港府近年來於刺激內部經濟，固然可以收到促進物產和消費市場經常活躍的作用，實地收入十分可觀，社會

就要負起重新煥發的港幣和經濟繁榮，及時地避免而面對政府措施，也是未嘗不可設想。直至最近，有關方面反而放寬運用利率工具，在短短數月內，連續兩次大幅度提升利率，國際銀行便從放款利率先後調增百分之八十四點一，一般銀行貨息隨之升至一分二厘，同業拆息相若高八厘，市場匯兌率雖然收緊，股市亦引起一八九七三年還要急劇的跌風，許多人借入不及，不少人遭受損失，遇到困難，其實，這種種種現象，至少在目前是可以避的。

港港以繁榮安定為願望，其實這已是四百萬居民的要求。港港除了吸引外來投資和發展其經濟，穩定地發展外匯，一項重要的條件。至於在新的形勢下，如何從長遠出發，發展那些對香港至為有利的經濟事業，減少內外利變化的困難，的確是一個有待逐步考慮的問題。許多事實證明，的確是一個有待逐步考慮的問題。那些能事實公開的，在內部經濟過熱而加重的情况下，那些不能事實公開的，在內部經濟過熱而加重的情况下，那些甚至可能是某些機構出了問題，都會造成過多，高生動的震動動大。因此，在今年的情況下，為香港廣度居民的利益起見，為了本港的經濟繁榮，當儘量採取一些措施而提早的推行，迅速穩定金融市場的有無情況，給不能給在每年行情撲克的行情。

責謠言製造者蠱惑人心
新鴻基證券財務經核不明問顯

未到期還定期存款

必會耗盡流動資金

他們還遷到，
運內，該公司付
尚未到期就來
向未到期就來
定期存款之前，要認

新鴻基接受勒告今後只付到期存款

洪榮華因索款被拒而遭勒令限期交還，該公司付
尚未到期就來
向未到期就來
定期存款之前，要認

羊年金幣將發行

莫老感其因素中
說，新鴻基於廿
當已受他的勒令
並已向他表示，第

市況中，不便說定的過去數日的，穩定的市況中，這樣的做法，在短期內是可行的。但如無期限地長期保持，則那舉動就可視為要挾，準備用在短促期間，財產的流動資金耗盡，財上流動資金到現金正常，財政司表示，這樣的做

【本報訊】千元即將來臨，港府特別發行數量有限的「千元面額金幣」以為紀念。今年紀念金幣的全球發行總數，精金金幣只有一萬枚，而銅金幣則為一萬枚，發行總數為二萬枚。但有一紀念幣，即普通金幣，為一萬二千五百枚，至於普通金幣，雖琢有磨沙凸紋及鑲面視線的精金幣，售價為每枚一千二百五十元，至於普通金幣，售價則為每枚一千元。

香港之銀行講表報，將由今日開始，在普通金幣發行及有利銀行各辦事處，發。訂購此幣之期為十二月十六日。

面額有多種 自用、餽贈均宜

根據多年來許多讀者的建議，本店新設圖書獎券，在本店內由部級長台發售。

圖書獎券適逢部長先生給學生、子弟作獎勵，給獎的親友們致意，饒助同學，作為集體成員的文化禮品，更為方便。

圖書獎券限在本店使用，可代現金購買本店發售的所有書籍。本店舉行圖書減價期間，持獎券購書仍可享有折扣優待。

圖書獎券面額設有2元、5元、10元、30元、100元，多種面額，每張附有一分圖書券，可分二次使用，（50元和100元獎券附有分額圖書券，可分三次使用，每次使用一半面額）。每種獎券均附專章印證封，便於具名致意。

圖書獎券不能兌換現金。

三聯書店門市部 香港城多利亞后街 電話：5-243610

觀塘 昨宣佈佈
觀塘區若干
樓宇，將於
明晚午夜起
局部停水
六小時，供
便水務署人
員進行漏工程。

受影響者為嘉樂
街、瑞和街、瑞寧街、
協和街、觀塘道、
康寧道及物華街，包
括輔仁街、裕民坊、
同仁街及仁愛園的樓
宇。

敦煌酒樓

飛禽野味宴

每席 一千八百元

- 精美點心
- 上齊雲錦菜
- 椰菜炆雞片
- 清蒸海上鮮
- 原盅燉乳鴿
- 黑椒大紅班
- 紅燒雙子龍
- 鹽焗雙乳鴿
- 薑蔥炒龍蝦
- 冬菇扒時蔬

萬里五蛇宴

每席 一千二千元

- 精美點心
- 生焗游水蟹
- 原盅燉乳鴿
- 清蒸海上鮮
- 椒鹽外菜雞
- 紅燒雙子龍
- 冬菇扒時蔬
- 冬菇扒時蔬
- 紅燒雙子龍
- 冬菇扒時蔬

太史五蛇宴

每席 五百元

- 精美點心
- 生焗游水蟹
- 原盅燉乳鴿
- 清蒸海上鮮
- 椒鹽外菜雞
- 紅燒雙子龍
- 冬菇扒時蔬
- 冬菇扒時蔬
- 紅燒雙子龍
- 冬菇扒時蔬

太史五蛇宴

每席 五百元

- 精美點心
- 生焗游水蟹
- 原盅燉乳鴿
- 清蒸海上鮮
- 椒鹽外菜雞
- 紅燒雙子龍
- 冬菇扒時蔬
- 冬菇扒時蔬
- 紅燒雙子龍
- 冬菇扒時蔬

晚飯全家福蛇宴

（只供十用）

- 精美點心
- 生焗游水蟹
- 原盅燉乳鴿
- 清蒸海上鮮
- 椒鹽外菜雞
- 紅燒雙子龍
- 冬菇扒時蔬
- 冬菇扒時蔬
- 紅燒雙子龍
- 冬菇扒時蔬

晚飯全家福蛇宴

（只供十用）

- 精美點心
- 生焗游水蟹
- 原盅燉乳鴿
- 清蒸海上鮮
- 椒鹽外菜雞
- 紅燒雙子龍
- 冬菇扒時蔬
- 冬菇扒時蔬
- 紅燒雙子龍
- 冬菇扒時蔬

柏架山新設雷達站啟用

【本報訊】港島程搜索雷達站，可以一外的飛機的飛行位置探測等遠在二百海里，該雷達經過數月料的，以減少與飛機有關本港飛機航管內飛機位置的最新料，以減少與飛機

中國名酒

送
精美日曆

凡買大瓶二支送日曆一個

竹	葉	青	酒
五	加	皮	酒
蓮	花	白	酒
嘉	寶		酒
五	糧	液	酒
芙	蓉	糯	米酒
福	建	糯	米酒
洞	庭		酒

凡買大瓶一支送日曆一個

洋	大	麵	酒
都	山	貢	酒
張	弓	大	麵
陳	釀	白	酒
金	露		酒
龍	魚		酒
凌	川	白	酒
迎	賓		酒

各處有售、送完即止

冬季大減價

送月曆

憑當日發票贈送一九七九年度大型精美掛曆。送完即止

地址：香港大道中九十二號 電話：五—二四一〇五一—六

中環
大華國貨公司

華廠商聯合會通告

收場的飛機就繞過機場，便經過初步整理後，便由空架坡傳送到亞羅士打，空架坡中，該中心的人員便會從飛機邊的光壁上為飛機的飛行紀錄。

一九七八年十一月二十七日

會長 倪少傑

東方牆紙公司

九龍分店
(彌敦道敦煌酒樓對面)

東方牆紙

吉祥如意

東方蕭紙公司
香港：新區灣海濱商場地下 電話：5-77208
九龍：彌敦道 472 號思佳大廈地下 電話：3-31755
東方工業公司
香港銅鑼灣維多利亞道 103 號地下 電話：5-77943

死火巴士溜後七十呎
撞向山邊夾傷兩婦人

港下乘班車升大巴士。龍駒指度為婦人被夾位置。

別開

稿特

昨日上午十一時，杯中物已倒盡了，一大半，甚至有連酒杯都丟了，但仍堅持行畢全程，精神可嘉。

比結果，由怡東飯店的郭耀雄、譚中區

銀行

號 5-240051
號 3-961946

上海總行 5-281855
南京分行 5-783191
漢口分行 5-629498
天津分行 5-743180
重慶分行 5-448386
成都分行 5-540461

西安分行 3-791063
昆明分行 3-950068
貴陽分行 3-663636
蘭州分行 3-956494
廣州分行 3-693691
瀋陽分行 3-774261

太原分行 12-429036
長沙分行 12-781613

死火巴士溜後七十呎 撞向山邊夾傷兩婦人

紅磡佛光街斜坡昨有罕見車禍

【本報訊】九龍紅磡佛光街昨日下午發生罕見車禍，一輛「拖車」的單層巴士突然溜後七十多呎，撞向山邊，夾傷兩名婦人。兩傷者被送往醫院救治，傷勢頗重。車禍發生在下午四時許，當時巴士正駛上佛光街一段約一百五十呎長的斜坡。巴士在行駛途中突然失去動力，開始向後溜。由於該段斜坡坡度較陡，巴士在溜後約七十呎後，撞向路邊的山壁。兩名婦人當時正走在巴士前方，被巴士夾在車身與山壁之間。車禍發生後，巴士司機立即報警求助。消防及救護人員趕到現場後，將兩名傷者救出，並送往醫院救治。目前，警方正調查事故原因，並封鎖現場進行調查。

慈雲山居民昨捐款 助車禍兩死者家屬

盼當局建行人天橋或設馬路

【本報訊】慈雲山居民昨日舉行義捐活動，將所得款項撥作賑濟昨日在佛光街車禍中喪生的兩名婦人。居民們表示，希望當局能考慮在該段斜坡興建行人天橋或設置馬路，以保障行人安全。昨日，慈雲山居民在該山的一處空地舉行義捐活動。當地的居民們紛紛捐出衣物、食品及現金，以表達對死者的哀悼。居民們表示，佛光街那段斜坡坡度太陡，且缺乏安全設施，對行人安全構成威脅。他們希望當局能考慮興建行人天橋，或設置馬路，以改善該路段的交通狀況。

工人攝影比賽揭曉

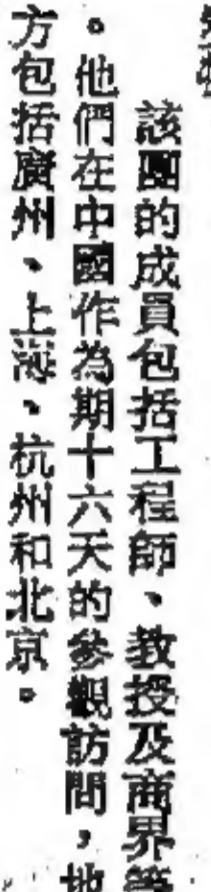
【本報訊】「工人攝影比賽」昨日揭曉，由「香港攝影學會」主辦的這項比賽，共收到來自各行各業的攝影愛好者作品逾千幅。經過評審團的精心評選，最終選出各組別的獲獎作品。獲獎作品涵蓋了多個類別，包括風景、人物、社會生活等。評審團表示，參賽作品水平較高，反映了工人階級對攝影藝術的熱愛和追求。獲獎作品將在「香港攝影學會」主辦的攝影展中展出。



美加數十技術專家經港訪華

參加研討會討論寒冷地區建築工程科技問題

【本報訊】最近到港的四十多名美國及加拿大技術專家，將於今日開始，在港舉行研討會，討論寒冷地區建築工程科技問題。專家們將就建築材料、結構設計、能源利用等問題進行交流。研討會由「香港建築師學會」主辦，旨在促進中美加三國在建築工程領域的技術交流與合作。專家們表示，寒冷地區的建築工程面臨許多獨特的挑戰，如嚴寒氣候、凍土問題等。通過研討會，專家們將分享各自的經驗和技術，為解決這些問題提供參考。



屯門公路兩車相撞 私家車爆火失控 六人受傷

【本報訊】屯門公路昨日發生一宗嚴重車禍，一輛私家車與一輛貨車相撞，私家車起火失控，造成六人受傷。事故發生在下午三時許，當時一輛私家車正駛向屯門公路。由於操作不當，私家車失控撞向一輛正在行駛的貨車。碰撞導致私家車起火，並失控翻側。六名車上人員受傷，其中兩人傷勢較重。警方接報後趕到現場，封鎖了事故路段。目前，警方正調查事故原因，並救治傷者。

社會福利助理主任 本周發起簽名運動

【本報訊】社會福利助理主任將於本週末發起一項簽名運動，要求政府改善對殘疾人士的福利政策。助理主任表示，目前殘疾人士的福利水平較低，且申請程序繁瑣。通過簽名運動，助理主任希望向政府表達殘疾人士的要求，爭取政府增加對殘疾人士的福利投入，簡化申請程序。

屋邨加租幅度過大 居民負擔越加沉重

【本報訊】屋邨管理處昨日表示，由於物價上漲，部分屋邨的租金將有所調整，但幅度過大，居民負擔越加沉重。管理處表示，租金調整是基於物價指數的上升，但居民對租金增加表示不滿。居民認為，租金增加幅度遠超過物價指數的上升，給他們的經濟生活帶來了沉重負擔。居民要求管理處重新考慮租金調整方案，以減輕他們的負擔。

別開生面的天橋競步

【本報訊】一項名為「天橋競步」的活動昨日在屯門公路舉行，吸引了眾多市民參加。活動旨在推廣健康生活方式，並為籌集善款。參加者在天橋上進行競步比賽，場面熱鬧。活動由「香港體育協會」主辦，並得到了社會各界的支持。參加者表示，競步活動不僅鍛煉了身體，還為慈善事業貢獻了力量。活動所得善款將用於支持殘疾人士的康復治療。



【本報訊】一項名為「天橋競步」的活動昨日在屯門公路舉行，吸引了眾多市民參加。活動旨在推廣健康生活方式，並為籌集善款。參加者在天橋上進行競步比賽，場面熱鬧。活動由「香港體育協會」主辦，並得到了社會各界的支持。參加者表示，競步活動不僅鍛煉了身體，還為慈善事業貢獻了力量。活動所得善款將用於支持殘疾人士的康復治療。

【本報訊】一項名為「天橋競步」的活動昨日在屯門公路舉行，吸引了眾多市民參加。活動旨在推廣健康生活方式，並為籌集善款。參加者在天橋上進行競步比賽，場面熱鬧。活動由「香港體育協會」主辦，並得到了社會各界的支持。參加者表示，競步活動不僅鍛煉了身體，還為慈善事業貢獻了力量。活動所得善款將用於支持殘疾人士的康復治療。

【本報訊】一項名為「天橋競步」的活動昨日在屯門公路舉行，吸引了眾多市民參加。活動旨在推廣健康生活方式，並為籌集善款。參加者在天橋上進行競步比賽，場面熱鬧。活動由「香港體育協會」主辦，並得到了社會各界的支持。參加者表示，競步活動不僅鍛煉了身體，還為慈善事業貢獻了力量。活動所得善款將用於支持殘疾人士的康復治療。

【本報訊】一項名為「天橋競步」的活動昨日在屯門公路舉行，吸引了眾多市民參加。活動旨在推廣健康生活方式，並為籌集善款。參加者在天橋上進行競步比賽，場面熱鬧。活動由「香港體育協會」主辦，並得到了社會各界的支持。參加者表示，競步活動不僅鍛煉了身體，還為慈善事業貢獻了力量。活動所得善款將用於支持殘疾人士的康復治療。

中南銀行

(中華人民共和國註冊)
經營一切銀行業務
代辦：人民幣存款
香港分行：皇后大道中77-83號 電話：5-256041
文咸東街辦事處：文咸東街22-26號 電話：5-430231
灣仔辦事處：莊士敦道152-158號 電話：5-748257
彌敦道辦事處：彌敦道485-497號 電話：5-840445
香港辦事處：德輔道中 電話：5-534165
長洲辦事處：長洲 電話：5-981259
龍門辦事處：龍門 電話：5-412385
鴨脷洲辦事處：鴨脷洲 電話：5-536917
樂富辦事處：樂富 電話：5-370271
黃竹坑辦事處：黃竹坑 電話：5-532816
田灣辦事處：田灣 電話：5-541086

金城銀行

香港分行
中華人民共和國註冊
辦理
國內外匯兌 各種定期存款 放款
全國各地匯款 其他一切銀行業務
附設：海外服務部
代辦：北京中國銀行人民幣存款
幣值穩定 安全可靠 港幣折算 在港收付
代理：太平保險有限公司各種保險業務
香港分行：香港皇后大道中133號A
石塘咀辦事處：香港皇后大道西465號
石塘咀辦事處：香港皇后大道西465號
深水埗辦事處：深水埗 電話：3-94217
紅磡辦事處：紅磡 電話：3-94217
九龍辦事處：九龍 電話：3-94217
大埔辦事處：大埔 電話：3-94217
沙田辦事處：沙田 電話：3-94217
元朗辦事處：元朗 電話：3-94217
天水圍辦事處：天水圍 電話：3-94217
上水辦事處：上水 電話：3-94217
馬鞍山辦事處：馬鞍山 電話：3-94217
將軍澳辦事處：將軍澳 電話：3-94217

廣安銀行

Kwong On Bank Ltd.
總行：皇后大道中137-141號 電話：5-436231
香港分行：香港皇后大道中137-141號 電話：5-436231
九龍分行：九龍 電話：5-775072
西區分行：西區 電話：5-969321
香港分行：香港皇后大道中137-141號 電話：5-436231
九龍分行：九龍 電話：5-775072
西區分行：西區 電話：5-969321
香港分行：香港皇后大道中137-141號 電話：5-436231
九龍分行：九龍 電話：5-775072
西區分行：西區 電話：5-969321

三和銀行

經營一切金融及銀行業務
香港分行：香港皇后大道中137-141號 電話：5-436231
九龍分行：九龍 電話：5-775072
西區分行：西區 電話：5-969321

東亞銀行

總行：香港德輔道中110號 電話：5-240051
旺角分行：九龍彌敦道638-640號 電話：3-961946
香港區分行：香港皇后大道中137-141號 電話：5-436231
九龍區分行：九龍 電話：5-775072
西區區分行：西區 電話：5-969321
青洲區分行：青洲 電話：5-775072
新界區分行：新界 電話：5-969321
上環區分行：上環 電話：5-775072
下環區分行：下環 電話：5-969321

東京銀行

(日本註冊有限公司)
香港分行：皇后大道中127號 電話：5-238091
中國分行：中國 電話：5-238091
九龍分行：九龍 電話：5-238091
上海分行：上海 電話：5-238091
北京分行：北京 電話：5-238091
天津分行：天津 電話：5-238091
漢口分行：漢口 電話：5-238091
廣州分行：廣州 電話：5-238091
香港分行：香港皇后大道中127號 電話：5-238091
中國分行：中國 電話：5-238091
九龍分行：九龍 電話：5-238091
上海分行：上海 電話：5-238091
北京分行：北京 電話：5-238091
天津分行：天津 電話：5-238091
漢口分行：漢口 電話：5-238091
廣州分行：廣州 電話：5-238091

門已反鎖人去房空

那位中年母親，對於女兒慘遭姦污而且因姦成孕的悲慘遭遇，本來已經熱得昏厥，且十分激動，

[illegible]

生意的人，說在天快放亮時，曾見有人，簡單行李，匆匆上路，走向城外去，那戴着呢帽的，帽簷拉得很低，未曾看清，不知是誰，當時因亡於事，曾放生意，

事不關痛癢，雖然和胡適之的人品，才能起了點距離，但無暇深究。今夜間不起，才想起了那老頭的人，身材確似是那做老頭的人，說着說着，在那位中年母親的口中，又忍不住有說着說着，因為在最高潮的斯文狀態，雖然裏已等了不久時候，却一個勁的歡喜起來，人等的面孔，很少和面部的歡喜在一起，連話也少講，大家在當面或背後，都只以為老師，達到到底性甚善，在那學老為老師，都不清楚。可見這箇斯文欺騙，早了害苦女孩子的打擊與準備的了。她的也是經過多少的打聽，才找到這間學的。

(一九四)

一些波動也沒有 訝望鄭昌。
 續快快樂樂拍片 一幾次跟你談話
 鄭昌說：「真會，你臉上的神色都告

「難道我要開朗？」鮑學文做了可奈何的神態。「你做得很好，時的局面，你道訴我。你知道黎澈之和阮律師，其實是阮律師派我去找人幹那件事。你該明白，我當時受人二分四，不能不這樣幹，我對你

「我曉得你後邊，又吞回去……」

「你怎麼曉得我量！」

仍有包容一切的海，

洗了那女屍一陣，驚訝地說：「是她了，我認得出來，就是她拿玉璽來典當的。」

沒有錯？」

李明在旁問：「沒有錯？」

一行了一頓的涼。

跟着公寓的管房過來。他還是那樣睡眠不足似的，見了女屍也不大在乎，瞥了一眼，就站

點頭說：「是呀，你們找的那女客就是她」。李明沒對他講麼，叫人把他們都帶了出去。

一直在旁沒有做聲的楊警官，這個時候才開腔了，他對李明說，「案情是嚴重的，這說明了幾宗命案的兇手，可能同是一個人，但堅現在為止，還不知道兇手是什麼

一個探員把倪全壽妻子帶進來。她早些時候認領丈夫。

華胡六房和倪探員的一張不潔已被有一點好的。細看

並不怕生，可是仍於恐懼。幸而事前探員曾向她透露，她丈夫是給人殺死的，要她協助查案，因此，她要為夫妻，協助警方找尋兇手，膽識也壯了许多，認屍也認得很仔細。她端詳了那女屍一陣之後，像恍然想起了什麼來，「呀！的一聲，說：『我認出來了。』」（八七）

1

32959
今天世界
流行
馬戲團風

區和

門已反鎖人去房空

那位中年母親，對於女兒慘遭姦污而且因姦成孕的悲慘遭遇，本來已經覺得啼哭俱下，十分教勸

了，再講到那面心眼的斯文敗類，賊膽暴行被人揭發之後，雖然在人體物慾之下，無法抗拒，就悔過認錯，但仍留戀舊地，不願改行，就

悔過認錯，要改不到這著作，作出最後處

又說：一定說這事情是她的未婚母親

意，豈可說是不要將事情張揚起見，未

疑，疑疑着個大肚子，不但是件奇事，

的戰事，而且應該想到，這起的事

可能會被鄉中父老們，認為是風敗

持事情，鬧上鄰里去，由父老們來處理

例是，可以將那男女，不必罵官官府

法決變變變變進豬籠裏，紅雲丟入

溺殺的，千萬不能大意。

來講好了，第二天，邊邊談判的，可

了，第二天是隔門閉戶，不感到不相宜，

，才知他房門已是反鎖，裏邊已是人

，查問起來，誰都不知裏面住着

裏去了。經過多方查探，才知道這

的房間，深夜仍亮着燈，房內時有人外又有凌晨就要去採辦貨物，趕做早

意的人說在天快放亮時，曾見有一人行李，匆匆上路，走向城外，那驚慌帽的，帽檐拉得很低，未曾看清，不知是誰，當時因忙於準備生靈，不暇起時，那離了那走動得比較有經驗的，那位中年斯文敗類，又不忍住看，因那衣冠楚楚的斯文敗類，雖然已等了不久時候，那一面寫板板起一已舊的面孔，很少和街坊鄰里往來，話也少談，大家在當面或背後，都只說：連他到底姓甚名誰，在那學老師都不清楚。可見這個斯文敗類，早也是經過多方打聽，才會找到這間學

(四九)

一些波動也沒有，訝望鄭昌。
「真會，你臉上的神色都告
訴我，你快快樂樂拍片，幾次跟你談話

「鮑學文做了
奈何的神態。
你做得很好，
時的局面，你道

訴我。你知道黎淑之
和阮律師，其實是阮
律師派我去找人幹那
件事。你該明白，我
當時受人二三四，不
能不這樣幹，我對你

「我曉得你後邊，又吞回去……」

你怎麼曉得我量！」

仍有包容一切的海

了那女傭一陣，驚訝地說：「是她了，我認得出來，就是她拿玉璽來典當的。」

「沒有看錯？」李明在旁問。

「沒有錯。」

「行了。」

跟着公寓的管房進來。他還是那樣睡眼不足似的，見了女傭是那大胖子，瞥了一眼，就站

點頭說：「是呀，你們找的那個女客就是她」。李明沒對他說什麼，叫人把他們都帶了出去。

一直在旁沒有做聲的楊警官，這個時候才開腔了，他對李明說：「案情是嚴重的，這說明了幾宗命案的兇手，可能同是一個人，但現在為止，還不知道兇手是什麼

一個探員把倪全壽妻子帶了進來。她早些時候認領丈夫屍體

胡六和倪大郎，都是老手，見了這情形，並不陌生，可是仍然恐懼。幸而事前探員曾向他透露，她丈夫是給人殺死的，要他協助破案，因此，她要為夫報仇，協助探員找尋兇手，膽識也壯了許多，認屍也認得很仔細。她端詳了那女屍一陣之後，像恍然想起了什麼來，「呀！的一聲，說：『我認出來了。』」

(八七)

10

今天
世界
流行
馬戲團風

美之山東

水板橋，道一切在久居城市的人看來，真是可觀可愛，不能不道些留戀，總想什麼時候能到這樣的地方生時時就好。《紅樓夢》裏寫寶釵遊園，走到稻香村時，發誓了一未免引起我歸隱之意的評語。不是不可理解的。不過前年不

這谷口走，道路人所週知，但東路先生不願意走下鄉，就保存佛性的吧？
 「我以為自己走路，到什麼動物園去終其天年吧？」
 我逐漸高聲，於是像逐漸高聲，又去吃了我。
 改，但我難以「善去，無所措手，走之嗎？」
 「唉，唉，」
 先走，站起來，走之嗎？」
 東路先生拾起手，深沉的夜色降臨了，
 我學習，他感到吃力，我也沒有和自
 然同路。書上有以力服之不如以德

[illegible]

A 2x3 grid of six panels showing a man in a hat and coat interacting with a computer terminal in a dark room. The panels show him approaching, sitting, and typing.

謙厚之風
 香港社
 我多，但是
 我非，但也
 乏謙厚的人
 朋友近日的
 選，就頗能說明這點。
 朋友經常去光顧他住處附近的一家親
 市場。和市場的人熟了，有時開了需要商
 品，放下鈔票，就由市場的人替同找錢送
 上。也同到青年會去，同到青年會去，同到

。名級 遣，不虞會

美之山東

 特約稿

東郭先生與狼人分手了，中間是一灣流水。這個山谷，兩峯夾峙，中間是一灣流水。東郭先生目送着那個年頭人直奔谷底，此處多荒涼，蒼苔經巧的踩舞露出水面的石塊，雀躍而過，轉眼即送與蒼苔吞滅，却在一片松柏林中不見了。他那條燒黑無比的獵狗，還像尋獲了一陣上，美麗的尾巴，在夕照中發出金色的光彩。

羣山寂寂，東郭先生歎了一口氣，背起口袋，繼續上路。正是暮秋寒爽，山色斑斕，如在往常時候真是澄目騁懷，何等優哉游哉！

但是東郭先生此時的心情欠佳，當青年獵人第二次問他要狼時，他分明看出那眼色中的疑慮，賤貨，甚至還帶有嘲弄的神情。

 不
不
不


「你跟我走到子上去，能有這樣的事嗎？」

「為什麼沒有您呢？聽說這頭虎豹嗎？就是萬獸之王，兇猛無比，但它也夠，那少女不過少幾，那少女不過少幾。」

一條狡利的銅鞭而已，您却有一顆慈悲心，那有無關宏旨，我還不足以馴服我，這不足為奇，當我

山野合，決不會說巧的。這邪先生分機，任何商賈的人工，當口袋一打開，一個口，牠只覺天通地出，到後，我已打爛了，牠只覺天通地出。郭先生的，獵豕把票，郭先生吃了，什麼也沒有說。

期！——希望追一次，你能證明，一隻狼，親愛的讀者，如

生由於智者的幫助，第二次以為那隻獵豕，以為咱們趕盡除絕，那也就大錯特錯了。

獵豕未死，東先生敵友不分，智先生不在場，獵豕走又進了郭那裏，又進了郭那裏，刺的獵豕就不可能了。

《寶娥冤》 流派 楊小樓

秋香拜在梅芳名下。英國有在《禁脔》
 但他自有他的唱法。士報上登我文章。
 演員既要學別人。認為速成的成業吃起。
 所發展。但是我轉來。
 覺得還是後一代的更。
 了。
 我勝具。

西方漫畫選

一筆了之 (英國漫畫)

足球員之跑

足球是比較激烈的運動，它對球員身體體能要求較高，尤其是現代足球。

以舉世聞名的荷蘭籍球員魯舍夫為例，他每場比賽跑動距離，平均約在二十至三十公里。跑過這個距離，即便是現今足球界紀錄，也差十分鐘有奇。由此亦不難見足球運動之多與快。

千年前的足球，由於球員分明，明確對球員體能要求還沒現在高。那時一個球員在場比賽中，平均只須跑至一千米左而已。

有足，想世萬場，的

特約稿

一路上打聽他這裏的生產情況、農家收入，證實價值總是一個富庶的地方。當地的一副擔子，總在一元以上。生絲廠主要是經銷茶葉，自己也種糧食，不過只能供出口糧的一半不到，缺額由國家調配才能填入口糧。

茶也是的把把，茶也不錯。又說今年的大星，樹也有果死的，所以新建了水利灌溉的洞山。蘇州地區的農業生產是非常出色的，太湖一帶是經濟作物區，以蠶桑為最好。

前山第一村作爲「優質棉」的招牌，農民正在鼓鑄農業，也不曾受到太大的影響。按照江蘇政策，四大家幫的政策，這裏的棉子、鉤套、棉花都批發；統統應該收稅，在石頭上邊起吊能飛人才能進港，才算是履行了「正確路線」吧？這裏的人民是聰明的，他們頂住了這股反動的狂風惡浪。

下山時又穿過了幾處村落，房舍也都清潔整齊，水溝流得清亮。下午時分，我們走過舊日驛站招呼，互相問候。她們原來都是熱誠的，這樣走着走着，就又到了狹窄的家鄉門口，店舖也多起來。街道很狹，住家緊門閉口，停着一部板車。我們都只顧能弄手才能進港，車上滿滿地裝着我們買到的枇杷和楊梅。這是重要的中藥材料。走到了一處山屏，只是在屏風風景，望見兩座的山，這時從第一條山路上走下一個中年農婦來，挑着一副擔子，帶着兩個小女兒。問她的，於是就到伴同鎮上去的，於是就結伴回

十億美元的海難賠償

董思

一家海難賠償可達十億美元，這無疑是超出人們想像的世界最高紀錄。

西方石油企業和船舶保險業人士，正在為需要負擔這項巨額賠償而感到惴惴不安。

二十三日兩噸噸油輪沉沒「阿莫文·卡迪茲」號三月在法國海岸沉沒。法國方面向美國法庭提出申訴，要求對「阿莫文」污染法國海岸一事作出賠償，有消息說，索償數字達十億美元。

「阿莫文·卡迪茲號」觸礁後，漏出的油畫是空前的。給法國海岸造成的污染災難也空前巨大。

世界不乏石油輪船遇海難事件。查過去紀錄，美國一艘十萬噸級油輪「奧林匹克」號於一九七六年一月在法國島中特海邊觸礁沉沒，結果由承保海險的倫敦勞埃德保險公司賠出千五百萬英鎊（合五千萬美元）了事。這在當時已是世界最高海難賠償紀錄了。

最近「阿莫文」事件也發生在法國海岸，船東也是美國石油公司——「阿莫文公司」。「阿莫文」是一美國印第安納州美孚石油公司的子公司，因此巨額賠償最後須用上述「美孚公司」負擔，雖然承保海險的保險公司也分攤其中一部分。

僅僅保險公司付出的賠償，已開保險界的新紀錄。據悉，承保「阿莫文」海險的「勞萊德公司」需要向法國付出五千萬美元的賠償費。雖然，油輪保險俱樂部「儲有一筆賠償基金——三千六百萬美元」，可以把此數全部賠出之外，「勞萊德」還需加付一千四百萬美元。數目同樣是巨大的。

法國方面向「印第安納州美孚」索賠，絕大部分是要求賠償「阿莫文」漏油對

法國沿海造成污染賠償的有法國中央和半島沿海的農民、漁民、海中主人。其中法國三億美元，旅館已賠七千五百萬美元，已賠三億美元。

上述申請賠償法國方面所以不獲批准，按照法國法律，為的是美國法庭已判，從而判處美孚公司罰金。

由於賠償金額龐大，及保險公司在重量與由美國法庭受理，「美國法庭所考慮此案，它拒絕處理此案，拒絕賠償，成立，即無賠償成立，其影響無疑是巨大的。在往視「阿莫文」

總之我，如果衆相與能跟您走到一千五百萬，那就請您我簽入萬文深淵吧！我罪有應得。請給我投入這萬文深淵。

《東郭先生》下集

藍 漪

染的損失。申請此項地方政府，布列塔尼以及休臘恩的旅府提出，賠償要求是遊樂業、漁民等要法國地方當局要求

是非公開地進行的。

「同一『美孚』直接接續考慮到被損害者方面，『美孚』賠償的意願，一先賠出巨額成油灣」方賠出巨額分大，『美孚』以爲，務使已把該案一方在展期第一回合的乃足究竟應否由它決法法國方面的申請。此案的判例「幾件」。因此西方企業界，隨着西方發展案件。」賠償案件的發展。

不壓倒而說，「雖然這爲我難法，但爲了救他的食糧，我心甘情願，我的有我心心就是報答的大恩時，這一點

是有名有姓的，王立山，鐵道部第三工務局青年工人。這位曾任職爲〇〇一號反革命案件」的革命者，幸而在父兄和太太帮助下，等待後三天就從北京轉移到山西，她結束連華手。

人們說：「憤怒出詩人」，這句話很有道理。我想起，當初在天安門廣場上看到，歡欣血熱，我受到愛，歡欣血熱，確有全身熱熱跳躍，我們深切悼念周總理。恨透了江青之流。本報登載的「四人幫」舉行滔天罪惡家的重要在心裏燃起怒火，日復夜夜及汝憤」一聲要抄了大寨的感情，儘管時的條件不合合法宣誓證誓，字也不個得到全法官的讚賞，那有甚麼用？是誠實的，有信用，是以前所制定那

抄了一場圈，我聽了要抄！色地應了一聲天，小怕事的，天的個例外

創出稿，那首叫做知天門前官的正義，作，並非非個農村

記小華京

無節制的人他

越了，「揚眉，創出稿，那首叫做知天門前官的正義，作，並非非個農村

省外與「鞘出劍」
瑣唐

[illegible][illegible]

有一隻很醜的野鴨

運動員分別來自丹麥、英格蘭、芬蘭、法
國、愛爾蘭、日本、南斯拉夫、中國、南
匈牙利、奧國、尼列利亞和瑞典。

由於參加運動員較多的關係，賽會照比賽首先作分組賽，然後打淘汰賽。即是說，八十七名男運動員經過到三十二人才打淘汰賽，而女子方面則由六十一人減到十六人才打淘汰賽。

中國的郭麗姍及張德英被視為男女女子單打的熱門。

男女子單打比賽將在星期五結束。

行。這個游泳池是新修的，配備的抗酸裝置使得每一條泳道不致共形弊，從而確保計時準確。

體育器材，大部分已經運到這裏。機械，三百五十個水球，四百個籃球，打網球，七百打羽毛球，二十張戶

章和紀念郵票。

為了保證運動會新聞報道，市中心的體育場路設立新聞

【新華社曼谷十


十四校)。旗陣中心有
會開幕前還將發行紀念
作的順利進行，國家體
心。

月二十二日電】

——

這使人想起，已經兩項杯賽絕景
的精工，在未來的杯賽中很難失手，
但聯賽則要看它的興趣如何矣！

波迷。



愛華樂	AD
實華九	YA
愛達	AL
達達尼士	BE
美國精兵	AM
海樂	OC
維尼	VA
甲巴	KU
白豹	BA
愛登堡城	CI
美華碧洪	MA

2010-11-19

大公報

Kung-Pao
Herald
Kong

費人印督

百九千六萬二第

詩尼軒港香，址地

八二七，機德話電

二七，線開港

二七，線濟超

二七，線告廣

張大三張出日今

有發印利有港香

常脫頭髮，請服用

生髮靈

本品成份具有強力的
血功能，促使細胞再生。
神經衰弱，食慾不振，
體虛弱，均可服用。



話：3-817953

俚場

俚齊備
酬賓待
送

券五十元。

大日曆一個。
他單位

品齊備。
送貨

30-46號

272551

達

亦達



舞鼓脚象



林蕉步漫



萬人爭看賽龍舟



瀾滄江上輪船



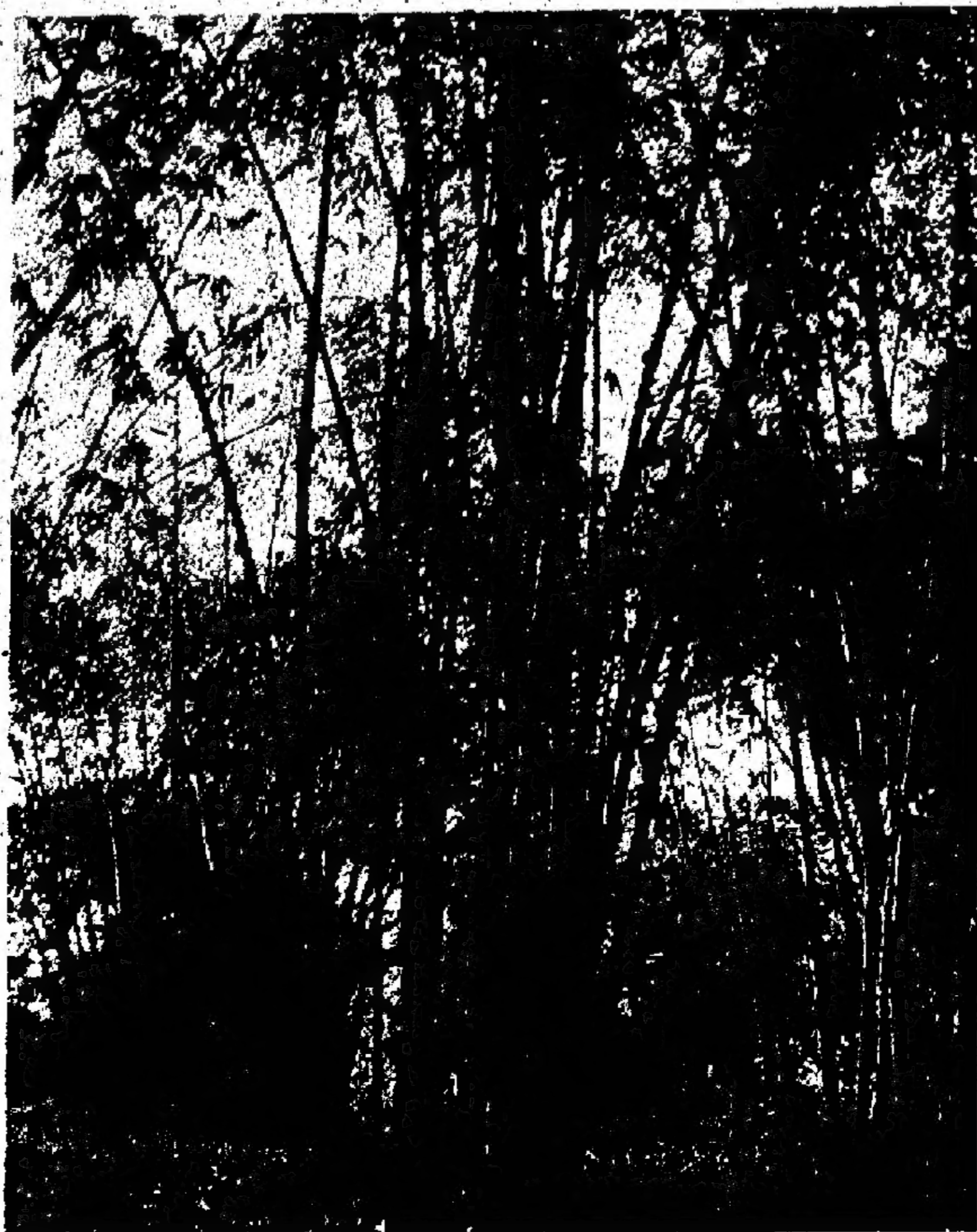
美麗風光畫不完



娘姑族俚



花肚佛產特納版



竹林搖翠



天有別道林棕油



綠陰深處有人家



橄欖樹上新客到



挖紫媽紅詩藏世

納版雙西的饒富麗美

美麗富饒的西雙版納，在舊中國，等於是隱藏着一塊黑布
的明珠，很少為人所知，隨着新中國的誕生，她才放出光芒，
逐漸為人們所重視。這個位於亞熱帶地區的雲南省傣族自治州，
不僅被譽為是一個「植物王國」，而且由於周恩來總理在這
裏參加過傣族同胞的盛大節慶以開名中外，為旅遊者所嚮往。
碧綠如玉的瀾滄江自北而南流貫其間，轄區內，原始森林
，形成林海，其中，珍貴木材，稀有藥材，經濟作物，以及奇
花異草，蔚為大觀。解放後成立的亞熱帶植物研究所，在這裏
培植了頗具規模的植物園，對祖國的社會主義建設作出了一定的
貢獻。而橡膠園的培植，也為國家創造了財富。近幾年來，
已有一些回國訪問的外籍華人對西雙版納的風景，他們異口
同聲地讚嘆：想不到在雲南高原上還有這麼美麗富饒的地方。

楊春洲攝于白昆明
陸可望文

腦首業商工與司政財 經財港香談會開週本

幅加小縮息加遲推元港持支圖 視注受更勢走元港息加又國美

【本報訊】美國萬國商業會議所，又將把優惠利率，由十一厘加至十二厘。香港銀行可能再加息，因而亦將上揚。

據美國商業會議所分析，美國大銀行之所以要加優惠利率，主要是因為美國聯邦儲備局的每日貼現率，現已由九厘四分之三，調高至九厘七分之四。由於美國聯邦儲備局，決定把貼現率再提高，它還將把優惠利率再提高。它還將把優惠利率再提高。它還將把優惠利率再提高。

【本報訊】據香港財政司夏鼎基，已定於本週四（廿七日）下午二時，在財政司司庫樓，舉行本週度財政司與工商業領袖會議。

夏鼎基在會後表示，本週度會議，將討論有關利率、匯率、及工商業發展等問題。他並表示，財政司將繼續與工商業領袖保持密切聯繫，以確保香港經濟的穩定發展。

【本報訊】據香港銀行公會表示，香港銀行可能再加息，以配合美國聯邦儲備局的加息行動。

公會指出，目前香港的利率水平，仍低於美國。為了維持香港的金融穩定，並防止資金外流，銀行公會建議銀行應考慮加息。

【本報訊】據美國商業會議所表示，美國大銀行將把優惠利率，由十一厘加至十二厘。

會議所指出，這項加息行動，主要是為了配合美國聯邦儲備局的加息行動。它並表示，這項加息行動，將對香港的利率水平產生影響。

【本報訊】據美國商業會議所表示，美國大銀行將把優惠利率，由十一厘加至十二厘。

會議所指出，這項加息行動，主要是為了配合美國聯邦儲備局的加息行動。它並表示，這項加息行動，將對香港的利率水平產生影響。

【本報訊】據美國商業會議所表示，美國大銀行將把優惠利率，由十一厘加至十二厘。

會議所指出，這項加息行動，主要是為了配合美國聯邦儲備局的加息行動。它並表示，這項加息行動，將對香港的利率水平產生影響。

【本報訊】據美國商業會議所表示，美國大銀行將把優惠利率，由十一厘加至十二厘。

會議所指出，這項加息行動，主要是為了配合美國聯邦儲備局的加息行動。它並表示，這項加息行動，將對香港的利率水平產生影響。

【本報訊】據美國商業會議所表示，美國大銀行將把優惠利率，由十一厘加至十二厘。

會議所指出，這項加息行動，主要是為了配合美國聯邦儲備局的加息行動。它並表示，這項加息行動，將對香港的利率水平產生影響。

【本報訊】據美國商業會議所表示，美國大銀行將把優惠利率，由十一厘加至十二厘。

會議所指出，這項加息行動，主要是為了配合美國聯邦儲備局的加息行動。它並表示，這項加息行動，將對香港的利率水平產生影響。

【本報訊】據美國商業會議所表示，美國大銀行將把優惠利率，由十一厘加至十二厘。

會議所指出，這項加息行動，主要是為了配合美國聯邦儲備局的加息行動。它並表示，這項加息行動，將對香港的利率水平產生影響。

【本報訊】據美國商業會議所表示，美國大銀行將把優惠利率，由十一厘加至十二厘。

會議所指出，這項加息行動，主要是為了配合美國聯邦儲備局的加息行動。它並表示，這項加息行動，將對香港的利率水平產生影響。

【本報訊】據美國商業會議所表示，美國大銀行將把優惠利率，由十一厘加至十二厘。

會議所指出，這項加息行動，主要是為了配合美國聯邦儲備局的加息行動。它並表示，這項加息行動，將對香港的利率水平產生影響。

【本報訊】據美國商業會議所表示，美國大銀行將把優惠利率，由十一厘加至十二厘。

會議所指出，這項加息行動，主要是為了配合美國聯邦儲備局的加息行動。它並表示，這項加息行動，將對香港的利率水平產生影響。

【本報訊】據美國商業會議所表示，美國大銀行將把優惠利率，由十一厘加至十二厘。

會議所指出，這項加息行動，主要是為了配合美國聯邦儲備局的加息行動。它並表示，這項加息行動，將對香港的利率水平產生影響。

外圍利率不斷調高 美優惠率十一厘半

港資金外流近期難轉變 市場傳傳銀行利率還可加

【本報訊】據美國商業會議所表示，美國大銀行將把優惠利率，由十一厘加至十二厘。

會議所指出，這項加息行動，主要是為了配合美國聯邦儲備局的加息行動。它並表示，這項加息行動，將對香港的利率水平產生影響。

【本報訊】據美國商業會議所表示，美國大銀行將把優惠利率，由十一厘加至十二厘。

會議所指出，這項加息行動，主要是為了配合美國聯邦儲備局的加息行動。它並表示，這項加息行動，將對香港的利率水平產生影響。

【本報訊】據美國商業會議所表示，美國大銀行將把優惠利率，由十一厘加至十二厘。

會議所指出，這項加息行動，主要是為了配合美國聯邦儲備局的加息行動。它並表示，這項加息行動，將對香港的利率水平產生影響。

【本報訊】據美國商業會議所表示，美國大銀行將把優惠利率，由十一厘加至十二厘。

會議所指出，這項加息行動，主要是為了配合美國聯邦儲備局的加息行動。它並表示，這項加息行動，將對香港的利率水平產生影響。

【本報訊】據美國商業會議所表示，美國大銀行將把優惠利率，由十一厘加至十二厘。

會議所指出，這項加息行動，主要是為了配合美國聯邦儲備局的加息行動。它並表示，這項加息行動，將對香港的利率水平產生影響。

【本報訊】據美國商業會議所表示，美國大銀行將把優惠利率，由十一厘加至十二厘。

會議所指出，這項加息行動，主要是為了配合美國聯邦儲備局的加息行動。它並表示，這項加息行動，將對香港的利率水平產生影響。

【本報訊】據美國商業會議所表示，美國大銀行將把優惠利率，由十一厘加至十二厘。

會議所指出，這項加息行動，主要是為了配合美國聯邦儲備局的加息行動。它並表示，這項加息行動，將對香港的利率水平產生影響。

【本報訊】據美國商業會議所表示，美國大銀行將把優惠利率，由十一厘加至十二厘。

會議所指出，這項加息行動，主要是為了配合美國聯邦儲備局的加息行動。它並表示，這項加息行動，將對香港的利率水平產生影響。

【本報訊】據美國商業會議所表示，美國大銀行將把優惠利率，由十一厘加至十二厘。

會議所指出，這項加息行動，主要是為了配合美國聯邦儲備局的加息行動。它並表示，這項加息行動，將對香港的利率水平產生影響。

【本報訊】據美國商業會議所表示，美國大銀行將把優惠利率，由十一厘加至十二厘。

會議所指出，這項加息行動，主要是為了配合美國聯邦儲備局的加息行動。它並表示，這項加息行動，將對香港的利率水平產生影響。

【本報訊】據美國商業會議所表示，美國大銀行將把優惠利率，由十一厘加至十二厘。

會議所指出，這項加息行動，主要是為了配合美國聯邦儲備局的加息行動。它並表示，這項加息行動，將對香港的利率水平產生影響。

【本報訊】據美國商業會議所表示，美國大銀行將把優惠利率，由十一厘加至十二厘。

會議所指出，這項加息行動，主要是為了配合美國聯邦儲備局的加息行動。它並表示，這項加息行動，將對香港的利率水平產生影響。

【本報訊】據美國商業會議所表示，美國大銀行將把優惠利率，由十一厘加至十二厘。

會議所指出，這項加息行動，主要是為了配合美國聯邦儲備局的加息行動。它並表示，這項加息行動，將對香港的利率水平產生影響。

【本報訊】據美國商業會議所表示，美國大銀行將把優惠利率，由十一厘加至十二厘。

會議所指出，這項加息行動，主要是為了配合美國聯邦儲備局的加息行動。它並表示，這項加息行動，將對香港的利率水平產生影響。

如何拓展日本市場？

日本是港資去銷市場之一，但發展未如理想，上週港經貿代表團訪日，企圖拓展日本市場。

【本報訊】據日本經濟新聞社表示，日本是香港資金的去銷市場之一，但發展未如理想。上週港經貿代表團訪日，企圖拓展日本市場。

代表團成員包括香港貿易發展局主席、香港經貿代表團成員等。他們將與日本經貿代表團成員舉行會議，討論如何拓展日本市場。

【本報訊】據日本經濟新聞社表示，日本是香港資金的去銷市場之一，但發展未如理想。上週港經貿代表團訪日，企圖拓展日本市場。

代表團成員包括香港貿易發展局主席、香港經貿代表團成員等。他們將與日本經貿代表團成員舉行會議，討論如何拓展日本市場。

【本報訊】據日本經濟新聞社表示，日本是香港資金的去銷市場之一，但發展未如理想。上週港經貿代表團訪日，企圖拓展日本市場。

代表團成員包括香港貿易發展局主席、香港經貿代表團成員等。他們將與日本經貿代表團成員舉行會議，討論如何拓展日本市場。

【本報訊】據日本經濟新聞社表示，日本是香港資金的去銷市場之一，但發展未如理想。上週港經貿代表團訪日，企圖拓展日本市場。

代表團成員包括香港貿易發展局主席、香港經貿代表團成員等。他們將與日本經貿代表團成員舉行會議，討論如何拓展日本市場。

【本報訊】據日本經濟新聞社表示，日本是香港資金的去銷市場之一，但發展未如理想。上週港經貿代表團訪日，企圖拓展日本市場。

代表團成員包括香港貿易發展局主席、香港經貿代表團成員等。他們將與日本經貿代表團成員舉行會議，討論如何拓展日本市場。

【本報訊】據日本經濟新聞社表示，日本是香港資金的去銷市場之一，但發展未如理想。上週港經貿代表團訪日，企圖拓展日本市場。

代表團成員包括香港貿易發展局主席、香港經貿代表團成員等。他們將與日本經貿代表團成員舉行會議，討論如何拓展日本市場。

【本報訊】據日本經濟新聞社表示，日本是香港資金的去銷市場之一，但發展未如理想。上週港經貿代表團訪日，企圖拓展日本市場。

代表團成員包括香港貿易發展局主席、香港經貿代表團成員等。他們將與日本經貿代表團成員舉行會議，討論如何拓展日本市場。

【本報訊】據日本經濟新聞社表示，日本是香港資金的去銷市場之一，但發展未如理想。上週港經貿代表團訪日，企圖拓展日本市場。

代表團成員包括香港貿易發展局主席、香港經貿代表團成員等。他們將與日本經貿代表團成員舉行會議，討論如何拓展日本市場。

【本報訊】據日本經濟新聞社表示，日本是香港資金的去銷市場之一，但發展未如理想。上週港經貿代表團訪日，企圖拓展日本市場。

代表團成員包括香港貿易發展局主席、香港經貿代表團成員等。他們將與日本經貿代表團成員舉行會議，討論如何拓展日本市場。

【本報訊】據日本經濟新聞社表示，日本是香港資金的去銷市場之一，但發展未如理想。上週港經貿代表團訪日，企圖拓展日本市場。

代表團成員包括香港貿易發展局主席、香港經貿代表團成員等。他們將與日本經貿代表團成員舉行會議，討論如何拓展日本市場。

【本報訊】據日本經濟新聞社表示，日本是香港資金的去銷市場之一，但發展未如理想。上週港經貿代表團訪日，企圖拓展日本市場。

代表團成員包括香港貿易發展局主席、香港經貿代表團成員等。他們將與日本經貿代表團成員舉行會議，討論如何拓展日本市場。

【本報訊】據日本經濟新聞社表示，日本是香港資金的去銷市場之一，但發展未如理想。上週港經貿代表團訪日，企圖拓展日本市場。

代表團成員包括香港貿易發展局主席、香港經貿代表團成員等。他們將與日本經貿代表團成員舉行會議，討論如何拓展日本市場。

【本報訊】據日本經濟新聞社表示，日本是香港資金的去銷市場之一，但發展未如理想。上週港經貿代表團訪日，企圖拓展日本市場。

代表團成員包括香港貿易發展局主席、香港經貿代表團成員等。他們將與日本經貿代表團成員舉行會議，討論如何拓展日本市場。

【本報訊】據日本經濟新聞社表示，日本是香港資金的去銷市場之一，但發展未如理想。上週港經貿代表團訪日，企圖拓展日本市場。

代表團成員包括香港貿易發展局主席、香港經貿代表團成員等。他們將與日本經貿代表團成員舉行會議，討論如何拓展日本市場。

【本報訊】據日本經濟新聞社表示，日本是香港資金的去銷市場之一，但發展未如理想。上週港經貿代表團訪日，企圖拓展日本市場。

代表團成員包括香港貿易發展局主席、香港經貿代表團成員等。他們將與日本經貿代表團成員舉行會議，討論如何拓展日本市場。

名神汽船株式會社
Meishin Line

神戶丸 "KOBÉ MARU"	11月26日到 11月27日開	新加坡
義宗丸 "GISO MARU"	12月2日到 12月3日開	新加坡 巴生
山澄丸 "YAMASUMI MARU"	12月7日到 12月8日開	新加坡

總代理：海外聯合海運有限公司
地址：香港中環皇后大道中40號中環大廈601室
電話：5-435167 5-435164

KYOWA LINE
協和洋行株式會社

香港 南太平洋洋行定期航線	亞洲玫瑰輪 M.V. "ASIAN ROSE" V-9 直航：SAIPAN, SANTO, VILA, NOUMEA, LAUTOKA, SUVA, PAPERETE, RAROTONGA, PAGO PAGO, VILA.
M.V. "LILAC ACE" V-1	丁香雅士輪 十二月十日開 十二月十二日開
M.V. "BIG GLORY" V-4	偉光輪 一月四日開 一月六日開

直航：SAIPAN, GUAM, PAPERETE, APIA, LAUTOKA, SUVA, NOUMEA.

收貨站：美利公司貨倉紅磡黃埔東區
電話：3-851881, 3-555541, 3-452742

總代理：大鵬企業有限公司
香港干諾道中111號中環中心1304室
電話：5-456811 (三線)

白豹 M.S. "BAPOA"
格陵蘭海 M.S. "GREENLANDSEA"

十一月廿七日抵港
十一月廿八日抵港

招商局輪船公司啓
電話：4-6555, 4-6557, 4-7102

長城客輪
M.V. "WALL" PANANG

十一月廿八日到港
十一月廿九日到港

太平船務(香港)有限公司啓
電話：5-1126, 5-1127 (五線)

日超級市場生意
上月增逾百分之八

【本報訊】據日本經濟新聞社表示，日本超級市場生意，上月增逾百分之八。

據悉，日本超級市場生意，主要是由於消費者對新鮮水果、蔬菜的需求增加所致。此外，一些超級市場還推出了多種優惠活動，吸引了大量顧客。

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司

歐洲定期半貨輪航線	M.S. "HOWA MARU" 豐和丸 十二月十二日開 十二月十三日開
直航：HAMBURG, ANTWERP, ROTTERDAM, AMSTERDAM, HULL, LIVERPOOL, LONDON.	

兼收貨物轉駁下列各埠：
Dublin, Le Havre, Southampton, Rotterdam, Antwerp, Amsterdam, Hamburg, Copenhagen, Stockholm, Lubeck, Luebeck, Bismar, Malmö, Trondheim, Kristiansand, Liverpool, London, Alesand, Tromsø With transshipment at Hamburg.

歐洲入口船期
KARA CARRIER
江發快輪
12月22日到港
直航上海

洋行航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
德輔道中71號德輔大廈705室
電話：H-23801 (B/Lines)
澳門代理：星洲船務公司
電話：2797 地址：巴素打打吉街5號

WORLD LINE
M.S. "SARAK"

十一月三十日抵港
十二月一日抵港

直往：新加坡、巴生

總代理：大鵬企業有限公司
電話：5-456811 (三線)

美上美
M.V. "SARAK"

十一月三十日抵港
十二月一日抵港

直往：曼谷

總代理：大鵬企業有限公司
電話：5-456811 (三線)

東安輪
M.V. "SARAK"

十一月三十日抵港
十二月一日抵港

直往：馬尼拉

總代理：大鵬企業有限公司
電話：5-456811 (三線)

港亞輪船有限公司
PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.

香港皇后大道中恒昌大廈三〇三號
電話：五・二四五一五九 五・二四五一五〇

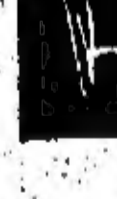
西非定期航線	江興輪 十一月廿六日到港 M.V. "KROSS CARRIER" 直航：MATADI, MONROVIA, TEMA, COTONOU, LAGOS/APAPA
江成輪 十二月三十日到港 M.V. "JONIAN CARRIER" 直航：LAGOS/APAPA	

香港代理：汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
香港德輔道中71號德輔大廈705室
電話：5-23801-8 (8 Lines)

為。該地成立組織，轉專各行業，使開源更有成效。

升水，聞說，該地有些商人暫時寧願不賣貨，這樣造成該地進口商業港貨價呈停頓狀態。預料，這種局面還會持續到今年年底。

該進口商人又說，第四季度是單罐貨品外銷印尼的旺季，現受此影響，今年旺季將比去年同期大為遜色了。



神戸
"KOBE MARU"

義宗
"GISO MARU"

山澄
"YAMASUMI MARU"

總代理：海
軍省 郵船
省 電話：

T O
日本

M.S.
十二
車航、Kamoi
Liverpool

Dublin, L
Helsinki, R
Copenhagen
Trondheim
Tromsøe W

歐洲入口船
KARA CAR
江發快輪
12月22日到港
直航上海

本版明起刊登亞運特約專稿

【本報訊】本報特約記者，將於明日（廿八日）起，在本報刊登亞運特約專稿，報導亞運會各項比賽之精彩過程，並對各項比賽之勝負，作深入之分析，以饗讀者之雅興。本報特約記者，將分別就足球、籃球、排球、網球、羽毛球、乒乓球、游泳、田徑、拳擊、摔跤、柔道、跆拳道、空手道、射擊、擊劍、體操、保齡球、高爾夫、馬術、賽艇、帆船、拳擊、摔跤、柔道、跆拳道、空手道、射擊、擊劍、體操、保齡球、高爾夫、馬術、賽艇、帆船等項目，作深入之報導。本報特約記者，將分別就各項比賽之勝負，作深入之分析，以饗讀者之雅興。

聯賽少一支未敗之師

精工昨勝愉園

下半場雙方共射入五球

精工高踢出水準贏來無驚險

【本報訊】精工昨（廿七）日在亞運會足球賽中，以三比二擊敗愉園，取得首場勝利。這場比賽在亞運會足球賽中，被譽為一場精彩的對決。精工隊在下半場發揮出色，共射入五球，而愉園隊則在下半場射入三球。精工隊在比賽中展現了強大的實力，最終以三比二擊敗愉園隊，取得首場勝利。

陳雲岳極出色

勇戰半場傷出

精工續戰連下三城

愉園反撲追回兩粒

【本報訊】精工隊在昨日的比賽中，展現了強大的實力。陳雲岳在比賽中表現出色，成為精工隊的主力。他在比賽中多次射入球門，為精工隊取得領先。精工隊在比賽中展現了強大的實力，最終以三比二擊敗愉園隊，取得首場勝利。

精工與沙巴斯簽約

條件是對方贏波一萬美元獎金，輸則只收六折

【本報訊】精工隊與沙巴斯隊達成了一項合約。根據合約，如果精工隊在比賽中獲勝，沙巴斯隊將獲得一萬美元的獎金。如果精工隊輸掉比賽，沙巴斯隊將只獲得六折的獎金。這項合約的達成，標誌著精工隊在比賽中的實力得到了肯定。

賽大球乒際國典瑞

軍冠團女得獲國中

三第列並南中標奪利牙匈團男

【本報訊】瑞典國際乒乓球錦標賽昨日圓滿結束。中國隊在比賽中表現出色，奪得了女子團體冠軍。中國隊在比賽中展現了強大的實力，最終以三比二擊敗匈牙利隊，取得冠軍。中國隊在比賽中展現了強大的實力，最終以三比二擊敗匈牙利隊，取得冠軍。



夏利士(右二)近門射門，陳雲岳將球踢出。

愉園頻頻出錯

張子明全場交錯約四十腳波

【本報訊】愉園隊在昨日的比賽中，表現不佳。張子明在比賽中多次出錯，導致愉園隊在比賽中處於被動地位。愉園隊在比賽中展現了較弱的實力，最終以二比三落後精工隊。

精工贏得合理

愉園下半場陳雲岳傷出影響大

【本報訊】精工隊在昨日的比賽中，展現了強大的實力。陳雲岳在比賽中受傷，對愉園隊的進攻造成了巨大的影響。精工隊在比賽中展現了強大的實力，最終以三比二擊敗愉園隊，取得首場勝利。

亞運籌備將就緒

中國郭躍華張德英被視為熱門

【本報訊】亞運會的籌備工作即將就緒。中國隊在比賽中表現出色，郭躍、華張德英等選手被視為熱門選手。中國隊在比賽中展現了強大的實力，最終以三比二擊敗匈牙利隊，取得冠軍。

愉園四不如人

精工輕易取勝

【本報訊】精工隊在昨日的比賽中，展現了強大的實力。愉園隊在比賽中表現不佳，最終以二比三落後精工隊。精工隊在比賽中展現了強大的實力，最終以三比二擊敗愉園隊，取得首場勝利。

片開吏獄鵝天

賽球斬腰證球

逐被員球名六方雙

場離隊拉服不鵝天

【本報訊】《天鵝湖》電影在昨日上映。該片講述了一個關於愛情和背叛的故事。該片在上映後受到了觀眾的廣泛好評。該片在上映後受到了觀眾的廣泛好評。

家專賽汰淘

雙方連日忙備戰

【本報訊】淘金專家在昨日舉行了一場比賽。雙方在比賽中展開了激烈的競爭。雙方在比賽中展開了激烈的競爭。

今日出口船隻				今日入口船隻			
船名	往	公司	時間	船名	由	公司	時間
ADVANA	上海	招商局	上午十時	ADVANA	香港	招商局	上午十時
YASUHI	日本	日本郵船	下午三時	YASUHI	日本	日本郵船	下午三時
ALFARA	香港	招商局	下午七時	ALFARA	香港	招商局	下午七時
BENRINNES	馬尼拉	怡和洋行	上午八時	BENRINNES	馬尼拉	怡和洋行	上午八時
AM. LEGION	美國	美國郵船	上午九時	AM. LEGION	美國	美國郵船	上午九時
OCEAN HAPPINESS	日本	郵船	上午七時	OCEAN HAPPINESS	日本	郵船	上午七時
VANIL	日本	郵船	上午六時	VANIL	日本	郵船	上午六時
KUBBAR	香港	招商局	下午四時	KUBBAR	香港	招商局	下午四時
PAPOA	天津	招商局	下午三時	PAPOA	天津	招商局	下午三時
CITY OF EDINBURGH	歐洲	招商局	上午八時	CITY OF EDINBURGH	歐洲	招商局	上午八時
MARITA BARKER	歐洲	招商局	下午二時	MARITA BARKER	歐洲	招商局	下午二時

明日出口船隻				明日入口船隻			
船名	往	公司	時間	船名	由	公司	時間
ADVANA	上海	招商局	上午十時	ADVANA	香港	招商局	上午十時
YASUHI	日本	日本郵船	下午三時	YASUHI	日本	日本郵船	下午三時
ALFARA	香港	招商局	下午七時	ALFARA	香港	招商局	下午七時
BENRINNES	馬尼拉	怡和洋行	上午八時	BENRINNES	馬尼拉	怡和洋行	上午八時
AM. LEGION	美國	美國郵船	上午九時	AM. LEGION	美國	美國郵船	上午九時
OCEAN HAPPINESS	日本	郵船	上午七時	OCEAN HAPPINESS	日本	郵船	上午七時
VANIL	日本	郵船	上午六時	VANIL	日本	郵船	上午六時
KUBBAR	香港	招商局	下午四時	KUBBAR	香港	招商局	下午四時
PAPOA	天津	招商局	下午三時	PAPOA	天津	招商局	下午三時
CITY OF EDINBURGH	歐洲	招商局	上午八時	CITY OF EDINBURGH	歐洲	招商局	上午八時
MARITA BARKER	歐洲	招商局	下午二時	MARITA BARKER	歐洲	招商局	下午二時